

平成 30 年度練馬区国際交流・多文化共生事業推進連絡会

日時：平成 31 年 3 月 19 日（火）午前 11 時～

会場：練馬区役所本庁舎 19 階 1903 会議室

- 1 開会あいさつ
- 2 練馬区の事業について
- 3 各参加団体から
- 4 その他

資料 1 練馬区における多文化共生推進事業（平成 30 年度実施結果）

資料 2 練馬区における多文化共生推進事業（平成 31 年度予定）

## 練馬区における多文化共生推進事業

## 1 コミュニケーション支援

## (1) 外国語表記による生活情報の提供

## ・通訳ボランティア派遣

平成 30 年度（2 月末現在）173 回（平成 29 年度：192 回）

（内訳）保健相談所 35 回、中学校 27 回、小学校 30 回、  
福祉事務所 12 回、保育園 17 回 ほか

## (2) 日本語を学ぶ機会と場の提供

## ・初級日本語講座「にほんごのきょうしつ」

平成 30 年度：30 回 2 期（平成 29 年度：30 回 2 期）

火・金曜日開催

参加者数：4~7 月、27 名（延べ 485 名）

9~12 月、25 名（延べ 409 名）

## ・こども日本語教室

平成 30 年度：43 回（平成 29 年度：41 回）

土曜日（夏休みは平日）開催

参加者数：96 名（延べ 980 名）

ボランティア：42 名（延べ 696 名）

（発表交流会）30 年 12 月 1 日（土）、区役所多目的会議室にて開催

参加者数：74 名

（受講者 27 名、ボランティア 23 名、家族等 24 名）

## ・やさしい日本語研修

平成 30 年度：1 回（平成 29 年度：1 回）

平成 30 年 7 月 26 日（木）開催

参加者数：33 名（区職員 14 名、一般 19 名）

アシスタント：外国人 14 名

## ・日本語スピーチ大会

平成 30 年度：1 回（平成 29 年度：1 回）

平成 31 年 2 月 23 日（土）開催

発表者：外国人 10 名

参加者数：68 名（日本人 50 名、外国人 18 名）

## 2 生活支援

### (1) 外国語相談の拡充、生活関連部署との連携と情報発信

#### ・外国語相談

毎週月～金曜、午後1時～5時に区役所本庁舎9階で実施

英語・中国語：月～金、韓国語：金、タガログ語：月

平成30年度（12月末）2,133件（平成29年度2,947件）

（内訳）暮らし748件、福祉268件、教育・余暇241件 ほか

#### ・文化交流ひろば 情報コーナー

平日：午前10時～午後1時、土・日・祝：午後1時～4時に実施

英語：火・木・土、中国語：水、金、日、韓国語：月

平成30年度（12月末）521件（平成29年度647件）

（内訳）暮らし217件、教育・余暇50件、区事業221件 ほか

#### ・外国人のための防災説明会

平成30年度：6回（平成29年度：2回）

防災学習センター等にて開催

参加者数：6回計193名

#### ・外国人のための資源分別説明会

平成30年度：2回（平成29年度：3回）

ボランティア日本語教室等にて開催

参加者数：2回計39名

#### ・外国語情報誌の発行（ねりまつうしん）

英語・中国語・ハンデル・日本語にて年4回発行

## 3 多文化共生のまちづくり

### (1) 外国文化の紹介、国際理解の推進

#### ・外国語講座

平成30年度：12回1期、ロシア語

（平成29年度：12回1期、スペイン語）

参加者数：8名（延べ84名）

#### ・文化交流講座

平成30年度：3講座（平成29年度：5講座）

① 上海式冷麺で夏を乗り切ろう！ 18名参加

② 親子で作ろう！韓国ごはん 19名参加

③ ナマステ！インド！！ 24名参加

・イイねりまつアー

平成 30 年度：3 回 （平成 29 年度：1 回）

① 東大泉コース

平成 30 年 11 月 25 日（日）実施

参加者数：19 名

② 平和台コース

平成 30 年 11 月 25 日（日）実施

参加者数：23 名

③ 関町コース

平成 30 年 12 月 9 日（日）実施

参加者数：16 名

・国際交流のつどい

平成 30 年度：1 回 （平成 29 年度：1 回 150 名）

平成 30 年 11 月 23 日（金・祝）実施

参加者数：1,200 名

（うち日本人 1,033 名、外国人 13 か国 167 名）

・国際交流サロン

平成 30 年度：7 回 （平成 29 年度：8 回 215 名）

※7 月は台風のため中止

参加者数：7 回計 203 名 （うち日本人 141 名、外国人 62 名）

・英語で読み聞かせとてあそび

平成 30 年度：8 回（うち 1 回は英語と韓国語で実施）

（平成 29 年度：6 回）

参加者数：8 回計 198 名

・外国人おもてなし語学ボランティア育成講座＜東京都共催＞

平成 30 年度：2 コース計 6 期 （平成 29 年度：2 コース計 6 期）

セットコース（おもてなし 3.5h×1 回、語学 2h×4 回）

参加者数：4 期計 144 名

おもてなしコース（3.5h×1 回）

参加者数：2 期計 120 名

修了者向けセミナー（30 年度新規事業）

平成 30 年 10 月 15 日（月）開催

参加者数：155 名

(2) 異文化コミュニケーション人材の育成

・日本語教室ボランティア養成講座

平成 30 年度：21 回 1 期 （平成 29 年度：20 回 1 期）

参加者数：23 名

- ・日本語ボランティア実践研修  
平成 30 年度：2 回（平成 29 年度：2 回）
  - ① 中級レベルへの一步 46 名参加
  - ② 相互交流・相互理解をめざす地域日本語学習支援 71 名参加

#### 4 地域活動団体、ボランティア等との協働

##### (1) 登録ボランティアの活性化

- ・日本語講師ボランティア登録制度  
平成 30 年度：仲介 2 回（平成 29 年度：仲介 2 回）  
※このほか、登録者への情報提供を 3 回実施
- ・つながるフェスタ  
「多文化ねりま」として、ブースを設置。

## 練馬区における多文化共生推進事業（31 年度予定）

## 1 コミュニケーション支援

## (1) 外国語表記による生活情報の提供

- ・通訳ボランティア派遣

## (2) 日本語を学ぶ機会と場の提供

- ・初級日本語講座「にほんごのきょうしつ」

30 回 2 期、4～7 月・9～12 月、火・金曜日開催

- ・こども日本語教室

毎週土曜日（夏休みは平日 6 回）開催 ※学校休業期間を除く  
（発表交流会）31 年 11 月頃開催予定

## 2 生活支援

## (1) 外国語相談の拡充、生活関連部署との連携と情報発信

- ・外国語相談

毎週月～金曜、午後 1 時～5 時に区役所本庁舎 9 階で実施

英語・中国語：月～金、韓国語：金、タガログ語：月

- ・文化交流ひろば 情報コーナー

平日：午前 10 時～午後 1 時、土・日・祝：午後 1 時～4 時に実施

英語：火・木・土、中国語：水、金、日、韓国語：月

- ・外国人のための防災説明会

ボランティア日本語教室等の協力により随時開催予定

- ・外国人のための資源分別説明会

ボランティア日本語教室等の協力により随時開催予定

- ・外国語情報誌の発行（ねりまつうしん）

英語・中国語・ハンゲルにて年 4 回発行

## 3 多文化共生のまちづくり

## (1) 外国文化の紹介、国際理解の推進

- ・外国語講座

12 回 1 期（9 月～12 月）実施予定 ※言語は未定

- ・文化交流講座

ボランティア日本語教室等の協力により、5 講座実施予定

- ・国際交流サロン

毎月第 4 土曜日（年間 8 回）実施予定

- ・英語で読み聞かせとてあそび  
年間 6 回程度実施予定
- ・やさしい日本語研修  
2 回実施（7 月等予定）
- ・外国人おもてなし語学ボランティア育成講座＜東京都共催＞  
2 コース計 5 期実施予定
- ・日本語スピーチ大会  
平成 32 年 2 月 22 日（土）実施予定
- ・“イイね” りまツアー  
3 コース実施予定（内容未定）
- ・（仮）ねりまワールド・フェスティバル（新規事業）  
平成 31 年 12 月実施予定  
※「国際交流のつどい」を拡大し、「世界都市農業サミット」と連携して実施の予定。

(2) 異文化コミュニケーション人材の育成

- ・日本語教室ボランティア養成講座  
20 回 1 期（9 月～3 月）実施予定
- ・日本語ボランティア実践研修  
2 回（7 月、2 月頃）実施予定（内容未定）
- ・こども日本語教室サポータ講座（新規事業）  
8 回 1 期（5 月～7 月）実施予定

4 地域活動団体、ボランティア等との協働

(1) 町会・自治会、民間事業者、NPO,ボランティア団体等との協働体制の充実

- ・推進連絡会の運営
- ・つながるフェスタへの協力

(2) 登録ボランティアの活性化

- ・通訳ボランティア登録制度
- ・日本語講師ボランティア登録制度